

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750. Administración, 2299.
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.576

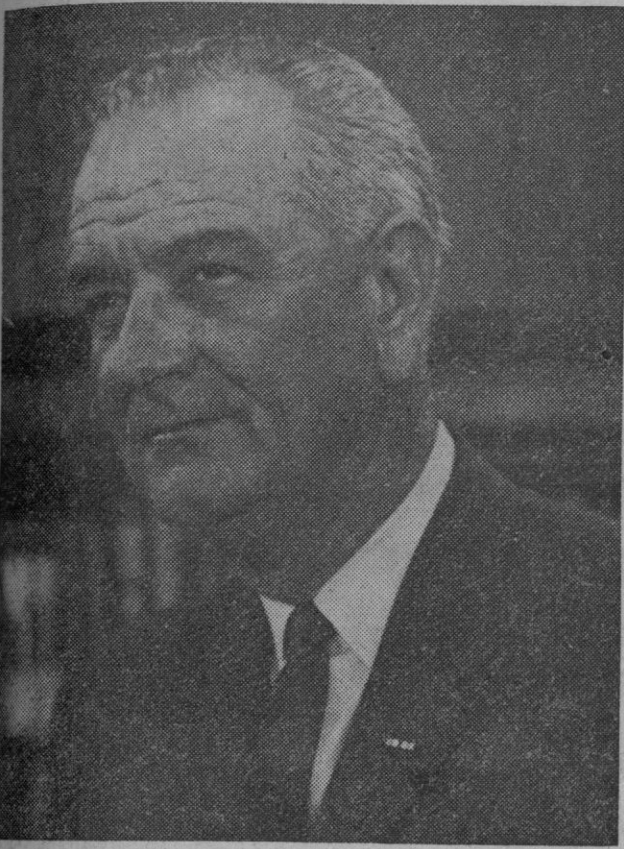
Martes 3 de noviembre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

JOHNSON Y GOLDWATER SE DISPUTAN HOY LA PRESIDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

El promedio de las encuestas principales dan al primero el 73 por 100 de los votos y la victoria en casi todos los estados

▲ HUMPHREY Y MILLER, candidatos a la vicepresidencia



Lyndon B. Johnson

Los puestos a elegir

Washington, 2.—En las elecciones de hoy, los norteamericanos elegirán:

Un presidente de los Estados Unidos.
Un vicepresidente de los Estados Unidos.

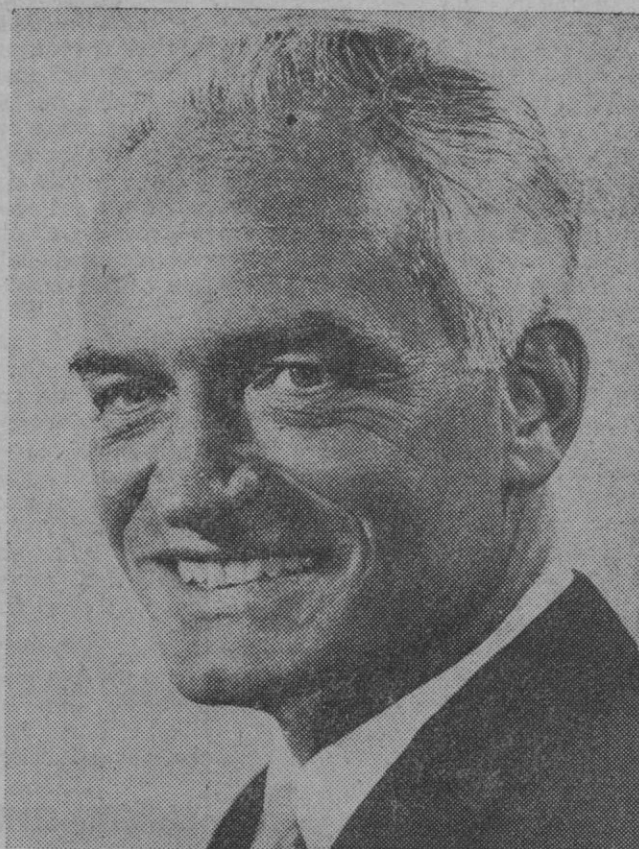
Treinta y cinco senadores, cuyos escaños están ocupados actualmente por veintiseis demócratas y nueve republicanos.

Cuatrocientos treinta y cinco representantes, cuya distribución actual es de doscientos cincuenta y cuatro demócratas, ciento setenta y siete republicanos y cuatro vacantes.

Veinticinco gobernadores de estado, de los cuales actualmente dieciocho son demócratas y siete republicanos.

Trescientos cincuenta y tres subgobernadores, fiscales de estado, etc., en veinticinco estados.

Seis mil ochocientos miembros de asambleas legislativas locales y varios centenares de enmiendas a constituciones locales.



Barry Goldwater

Washington, 2.—Se estima en unos 70 millones de votantes el número de electores para la Presidencia y Vicepresidencia de los Estados Unidos.

Sin embargo, de acuerdo con el sistema electoral de los Estados Unidos, lo que en realidad hacen estos electores es elegir a los 538 miembros del Colegio electoral, quienes virtualmente, quedan comprometidos a votar de acuerdo con los resultados de la votación.

Cada uno de los cincuenta Estados reciben los votos de acuerdo con el número de población registrada en el Estado. Por ejemplo Nueva York dispone de 43, y hay Estados, los más pequeños, que sólo tienen tres miembros.

Por primera vez en la historia del distrito de Columbia, universalmente conocido por Washington D. C., tiene derecho a votar en la elección a tres miembros en el Colegio electoral, pero no dispondrá de ningún representante ni en el Senado ni en la Cámara de Representantes (diputados).

El número de votos para el colegio electoral para cada Estado es equivalente al número total de sus miembros en la Cámara de representantes, más dos votos, representados por sus senadores.

Cada estado tiene dos senadores. El partido que obtiene la mayoría de votos en cada Estado consigue la totalidad del colegio electoral por dicho Estado, aun cuando la mayoría sea mínima.

Si se diese el caso de que ninguno de los candidatos obtuviese los 270 votos electorales necesarios para la elección, la nueva Cámara de representantes elegiría al Presidente y al vicepresidente.

LOS 50 ESTADOS Y SUS VOTOS

A continuación, y por orden alfabético, damos los 50 Estados y el distrito de Columbia, junto con sus votos electorales:

Alabama, 10. Alaska, 3. Arizona, 26. Indiana, 13. Iowa, 9. Kansas, 7. Kentucky, 9. Louisiana, 10. Maine, 4. Maryland, 10. Massachusetts, 14. Michigan, 21. Minnesota, 10. Mississippi, 7. Missouri, 12. Montana, 4. Nebraska, 5. Nevada, 3. New Jersey, 17. New México, 4. New York, 43. North Carolina, 15. North Dakota, 4. Ohio, 26. Oklahoma, 8. Oregón, 6. Pennsylvania, 29. Rhode Island, 4. South Carolina, 8. South Dakota, 4. Tennessee, 11. Texas, 25. Utah, 4. Vermont, 3. Virginia, 12. Washington, 9. West Virginia, 7. Wisconsin, 12. Wyoming, 3. Total: 538.

Johnson obtendrá la victoria en todos los estados menos en ocho del sur

Cambridge (Estados Unidos), 2. Un computador electrónico del Instituto Tecnológico de Massachusetts, que en las elecciones de 1960 acertó en un 98 por 100 los resultados reales, ha dado una serie de resultados estadísticos en los que señalan que Johnson obtendrá la victoria en todo el territorio, excepto en ocho estados del sur.

El doctor Ithiel Desola Pool, profesor de Ciencias Políticas, y a cuyo cargo se encuentra el manejo del cerebro electrónico, ha declarado que los resultados arrojados por el computador señalan que el presidente conseguirá la victoria

en todos los estados de Nueva Inglaterra, por un amplio margen de votos.

En Rhode Island—según este profeta mecánico—, Johnson obtendrá la victoria por aplastante mayoría, pero en cambio en Massachusetts y Connecticut el triunfo será de dos a uno. Obtendrá el 60 por 100 de los votos en New Hampshire y más del 55 en Maine y Vermont.

El promedio de las principales encuestas señalan a Johnson ganador con el sesenta y tres por ciento de los votos.

ULTIMAS PROMESAS DE JOHNSON

Houston (Texas), Estados Unidos, 2.—El presidente Johnson al dirigirse esta noche, víspera de las elecciones generales, a sus partidarios de la capital de Texas, de donde él mismo es oriundo, ha hecho una serie de promesas que son como el colofón de su campaña electoral.

«Prometo —ha dicho— dedicar todos mis esfuerzos en preservar la paz sin menoscabo de la libertad. Quiero reducir la amenaza del holocausto nuclear, conservar el control de la Presidencia sobre las fuerzas nucleares, fortalecer nuestra alianza, y promover la causa de la libertad a través del mundo.»

«Prometo que seguiremos siendo la nación más poderosa de la tierra, con más fuerza militar que todos los demás países juntos. Pero usaremos de esta fuerza con responsabilidad.»

«Seguiremos luchando para que nuestra prosperidad no deje de aumentar, al tiempo que fortalecerá la vitalidad de la libre empresa, que es nuestro verdadero sistema.»

También ha prometido: evitar el despilfarro en la administración de los bienes públicos. Extender los derechos constitucionales, la educación para todos y preservar las fuentes de riqueza de la nación.

(Continúa en la página 4)

Se encuentra muy avanzado el estudio de un plan general de organización y procedimiento de la Justicia

Palabras del ministro Sr. Iturmendi en la entrega de títulos en la Escuela Judicial

Madrid, 3.—El ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, procedió ayer tarde en la Escuela Judicial, a la entrega de títulos y nombramientos de primer destino a veintiocho jueces y siete fiscales.

Con el ministro se hallaban en la presidencia el presidente del Tribunal Supremo y el director de la Escuela, entre otras personalidades.

Entre la concurrencia figuraban los profesores de la Escuela y numerosos magistrados, así como las familias de los nuevos jueces y fiscales.

La última lección del curso la pronunció el señor Bonet, y el director señor Alamillo pronunció unas palabras de felicitación.

PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el señor Iturmendi. Recordó las palabras del Jefe del Estado al decir que es menester que todo español se sienta protegido por un orden jurídico firme y que esta orden se haga cumplir sería y objetivamente por los órganos de la Justicia.

Se encuentra en estudio muy avanzado un plan general de perfeccionamiento de la organización y procedimiento de la Justicia, en el que atribuímos especial trascendencia a la selección, formación y especialización del personal que sirva a esta función egregia. De ahí la especial atención que hemos de dedicar a las tareas de esta Escuela. Dentro del perfeccionamiento que deseamos, junto a los nuevos textos legales, ha de jugar papel importante la organización racional y adecuada de los métodos y medios de trabajo, a tenor de los niveles actualmente alcanzados por la problemática y el tratamiento de los servicios públicos. Para lograrlo será necesario el impulso de un mismo espíritu y la colaboración y el esfuerzo de todos.

El ministro de Justicia terminó diciendo que la profunda transformación que se está produciendo en nuestra sociedad repercute en la dinámica jurídica llamada a concretarse en materia de enjuiciamiento y nos obliga a una intensa, ágil y elevada actividad judicial.

Después de felicitar a los nuevos jueces y fiscales, el señor Iturmendi procedió a la entrega de los títulos, siendo los recipiendarios de éstos muy aplaudidos.

Hasta pasada la medianoche

no se conocerán los primeros resultados

de las elecciones en los EE. UU.

ELLOS INDICARAN LA INCLINACION DE LA VOTACION

Información de última hora sobre la jornada electoral en página 6

La esposa de FRANCO, en Jerez de la Frontera y Cádiz

Cádiz, 2.—Llegó a Jerez de la Frontera, en visita privada, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada por el Gobernador Civil de la provincia, señor Guillén Moreno, y su esposa; por la señora viuda de Terry y otras personalidades.

Los príncipes D. Juan Carlos y su esposa, en Lisboa

En «Villa Giralda» celebraron ayer el cumpleaños de doña Sofía

Lisboa, 2.—Procedentes de Santiago de Compostela llegaron ayer a Lisboa los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, en un avión militar pilotado por el teniente coronel García Comide. Les acompañaba el marqués de Mondéjar.

En el aeropuerto de Portela fueron saludados por el embajador de España, conde de Marín; los diplomáticos de nuestra Embajada, otras personalidades y numerosos miembros de la colonia española.

Hoy se ha celebrado en «Villa Giralda» el cumpleaños de la princesa Sofía, que recibió con este motivo muchas felicitaciones.

Don Juan Carlos y doña Sofía saldrán mañana para Madrid con su hija Elena, que ha pasado unos días en «Villa Giralda».

A la entrada de la ciudad, el alcalde ofreció un ramo de flores a la ilustre dama, la cual efectuó seguidamente una breve visita a unas importantes bodegas. A continuación se trasladó a Sanlúcar de Barrameda, donde realizó algunas compras.

Tras almorzar en la intimidad en el Puerto de Santa María prosiguió viaje a la capital gaditana, donde, a las seis de la tarde visitó detenidamente la institución modelo denominada «Generalísimo Franco», centro benéfico atendido por la Diputación Provincial, en donde se dispensan las enseñanzas primaria y media, aparte de otras de carácter profesional, a las alumnas internas allí acogidas, así como a las externas de matrícula libre. Al finalizar su visita, de la que salió muy complacida del funcionamiento y espíritu de este centro, la esposa del Caudillo y sus acompañantes abandonaron la ciudad.

Kruschef, enfermo de esclerosis

Copenhague, 2.—Nikita Krushchev sufre de esclerosis, según ha manifestado el jefe del partido comunista danés, Knud Jespersen, a su regreso de Moscú.

La Universidad se encuentra en situación grave por la insuficiente ayuda que recibe

Conclusiones de la asamblea de catedráticos de Medicina

Sevilla, 2.—Ha celebrado su sesión de clausura, bajo la presidencia del rector de la Universidad, señor Calderón Quijano, la I Asamblea de Catedráticos de Medicina de las Universidades Españolas. Acompañaban a aquél en la presidencia los doctores de Granada y Salamanca, doctores Muñoz y Balcells, respectivamente.

En el curso de esta sesión fueron dadas a conocer las cuatro conclusiones aprobadas, que dicen como sigue:

1. La Asamblea agradece a la autoridad ministerial la confianza depositada en los catedráticos de Medicina al congregarlos para conocer sus inquietudes universitarias. Solicita, a la par, que se renueve tal Asamblea periódicamente y difunda el contenido de sus trabajos para que la sociedad conozca la posición universitaria constructiva y sincera.

2. Reunidos los catedráticos de Medicina de España, han estudiado los problemas que tiene planteada la enseñanza de la Medicina en toda su amplitud con serenidad y espíritu constructivo, llamando vivamente la atención de la autoridad del país sobre la grave situación que la insuficiente ayuda a la Universidad, a través de los tiempos, ha condicionado, apelando a la misma para que acuda

en su remedio sobre las bases concretas que informan las conclusiones de la Asamblea.

3. La Asamblea considera que la atención a la misión de las Facultades de Medicina en su proyección docente, asistencial e investigadora constituye una obligación del Estado de primera magnitud.

4. En razón de que la salud de un pueblo constituye la base fundamental de su progreso, y son los médicos los encargados de esta misión, la Asamblea estima que la enseñanza de la Medicina debe ser valorada jerárquicamente al nivel de las mayores preocupaciones de la Nación.

Las otras conclusiones, que se refieren a las ocho ponencias que han sido estudiadas, serán entregadas al Ministerio de Educación Nacional dentro de breves días por el rector de la Universidad de Granada, doctor Muñoz.

La Asamblea acordó igualmente dirigir un telegrama de agradecimiento al director general de Enseñanza Universitaria, expresándole la gratitud y la confianza que tienen en él depositada los catedráticos de Medicina de España.—Cifra.

Madrid, 3.—Ha llegado a Madrid en avión particular su alteza real el príncipe Bernardo de los Países Bajos. Desde el aeropuerto de Barajas se trasladó en un coche de la Embajada de Holanda a casa de sus hijos, los príncipes Carlos Hugo e Irene. Se trata de un viaje de carácter privado y familiar.

El príncipe Bernardo de Holanda, en MADRID

Pánico en Hilversum (Holanda) al creer que la tercera guerra mundial había estallado

Por interpretar mal un programa de radio

Hilversum (Holanda), 2.—Numerosos oyentes de la emisora «Radio Hilversum» llamaron, aterrorizados, a dicha emisora después de que ésta radiara anoche un programa anunciando que la tercera guerra mundial había estallado.

El programa se titulaba «El nuevo mundo que nos reservaría Barry Goldwater en el caso de ser elegido presidente de Estados Unidos», y los oyentes, presa de terror, no se dieron cuenta de que se trataba de una información ficticia.

CRONICA DE LA CIUDAD

Calle de «entre la muerte y la vida»

Como no hemos de traer y llevar todos los días los sucesos ocurridos en la ciudad cada veinticuatro horas con el comentario correspondiente, hoy nos remontamos a conmemorar una efeméride que aconteció en los pasados tiempos.

Es muy aburrido, por otra parte, comentar cotidianamente los atentados que se han venido cometiendo contra la integridad de nuestro paisaje y de nuestras piedras. Por esta razón vamos a transcribir un acontecimiento que sucedió en el año de 1520 en nuestra ciudad.

En el año citado y en la ocasión en que las llamadas Comunidades se alzaron contra las supuestas arbitrariedades del gran Carlos I, un noble personaje del barrio del Mercado, don Diego de Riofrio, cuya casa solariega se conserva todavía en la actual calle de José Zorrilla, tomó partido por el emperador.

Don Diego de Riofrio envió a uno de sus criados con una yunta de bueyes a arar en las inmediaciones del Alcázar y considerando este hecho los partidarios de Juan Bravo como un pretexto para auxiliar a los imperialistas sitiados en la fortaleza, se apoderaron de la yunta y del mozo. Inmediatamente los llamados comuneros acudieron en tropel al barrio del Mercado—que entonces no se denominaba de José Zorrilla, pues que no había nacido el poeta y, por lo tanto, el famoso don Juan Tenorio era un personaje español en potencia—y cercaron la casa de Riofrio, se apoderaron del precito y arrastraron al noble caballero camino de la cárcel. Y al pasar por una calle que entonces se conocía por la del Berrocal en el nomenclátor urbano, una vieja, tal vez descendiente de la Celestina, zurcidora de voluntades, se asomó a la pequeña ventana de su casa: «¿Por qué lleváis a la cárcel y no a la horca a ese traidor?... Si hace falta una soga, allá va una.»

Y, efectivamente, la vieja lanzó a las turbas una soga que previamente había ahorcado a muchos Calixtos en aras de muchas Melibeas de ocasión.

Los llamados comuneros pararon entonces su impetu y deliberaron. Y de la deliberación surgió el acuerdo de no aceptar la soga que les brindaba la vieja perversa. Y don Diego de Riofrio fue a parar a la cárcel.

Y en el año 1866, por demolición de la casa en la que habitó aquella mujer repulsiva, y en cuya ventana se grabaron las figuras policromadas de la «Muerte y de la Vida», aquella pasó a enriquecer el Museo Provincial. Y la calle se denominó desde entonces de «Entre la Muerte y la Vida».

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO casa José Zorrilla. Apimosa.

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladrada. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados, Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local, Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladrada, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladrada, 11. Teléfono 14-47. Segovia.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO

SE necesita chica, buen sueldo, edad de 13 a 40 años. Dirigirse: Señores de Fuentes Pila. Duque Santo Mauro, 14. Sardinero (Santander).

DESPACHO de leche, pan y huevos, bien situado. Teléfono 2339.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE vende piano. Teléfono 2377.

PUERTAS, ventanas, económicas. Travesía Conde Sepúlveda, 10. Teléfono 3813.

MONTEA y Motobic, buen estado. Conde Sepúlveda, 13.

PISO, vend. Informes: Jala. San Agustín, 2.

MAQUINA picadora achicoria, motor 3 HP., básculas 500 y 150 Kgs., secadero Mozcillo vale cebadero, granja, molino. Informa: Pedro Alvarez. Conde Duque, 28, Madrid (8).

MAQUINAS hacer punto Bumar. Especiales manguados. A motor, también manuales. Rematadoras. Bobinadoras. Grandes facilidades. Industrias Caravaca. Pozas, 6, Madrid.

VACA cumplida del tercero, buena lámina, gran tamaño. Nicolás Santos. Hontanares.

VENDO 25 ovejas de vida. Antonia Marcos. San Ildefonso.

VACA mixta en producción, parir en febrero, y novilla mixta de 20 meses, parir en marzo, buena clase, más suiza que mixta, vend. Victorino Vega. Calabazas de Fuentidueña.

PASTOS

CEDO pastos para 400 ovejas, 80 cabras, con encerraderos, paja. Marcellina Hernanz. Calzada de Calatrava (Ciudad Real).

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,40 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.



2.100 multas por infracciones del Código de la Circulación ha impuesto la Policía Municipal en lo que va de año

En el trimestre julio-agosto-septiembre, las sanciones fueron 1.124

Una de las misiones, y bastante delicada, que tiene encomendada la Policía Municipal es la de vigilar el cumplimiento de las normas de circulación dentro del casco de la ciudad. El Código se infringe con relativa frecuencia, y por ello, la tarea de los guardias municipales es prácticamente constante en materia de circulación.

Pero será conveniente aclarar que los guardias no se limitan a sancio-

Al aire de la calle...

FIESTAS CERCANAS

Las fiestas de Navidad se encuentran ya, como suele decirse, a un tiro de piedra. Todos sabemos que son fechas clave en la vida del hombre, cuando la euforia se deja sentir con mayor intensidad, cuando la alegría rebosa en todos los corazones, y cada cual la expresa a su manera, pero con nobleza y rectitud.

Suponemos que ya desde ahora esos propósitos de años anteriores, que han tenido ligeras demostraciones, recibidas por el público con sumo agrado, se consolidarán poco a poco. Nos referimos a los proyectos de los industriales de algunas calles de efectuar en ellas, en estrecha colaboración, iluminaciones y adornos que dan sabor y autenticidad a las fiestas que se aproximan.

Los varios intentos que hasta ahora se realizaron—y que, repetimos, se recibieron con gusto—pudieran fragar en algo más completo. Y ojalá este año la Navidad segoviana trajera esa novedad alegre, pintoresca y a la vez publicitaria.

NO PASARSE

En esta sección hemos pedido en varias ocasiones que se atendiera debidamente a regular la circulación de vehículos y peatones y el estacionamiento de aquellos en distintos lugares. Pero habrá que tenerse un poquito de cuidado para no abusar en demasía de los rayados, para no pasarse «de la raya» en esta cuestión. Porque ya parece que se van viendo muchas rayitas de colores vivos. Habrá que estudiar detenidamente el caso para no poner rayas y más rayas alegremente.

SE ACABAN

Los imperativos de la estación meteorológica en que nos encontramos están comenzando ya a atentarse contra las plantas. Las flores de los jardines, que hasta ahora les han venido dando un vistoso y alegre colorido, se vuelven ya mustias, y van acabando poco a poco su vida decorativa. Sólo nos queda ahora mirar y remirar, con cierta nostalgia, los macizos ya sin flores o con ellas ajadas, que es más fastidioso. Y la solución para sobreponerse a la nostalgia, es pensar que, total dentro de poco—la vida corre demasiado—otra vez las flores volverán a alegrarnos con su presencia.

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Certamen Nacional Juvenil de Poesía y Literatura

La Delegación Nacional de Juventudes convoca el I Certamen Nacional Juvenil de Poesía con tres modalidades: poesía, cuentos y relatos, para grupos de edades de 10 a 15 años y de 15 a 21.

Poesía: Premio, en cada grupo, al mejor soneto y a la mejor composición de libre extensión, con libertad de tema; y al mejor soneto y a la mejor composición de extensión libre, sobre la juventud.

Relatos: Se premiarán la mejor narración sobre un tema libre y sobre un tema de la Organización Juvenil Española o centro de enseñanza.

Premios: Para cada una de las tres modalidades, medallas de oro, plata y bronce, con diploma y lotes de libros valorados en 10.000, 7.500 y 5.000 pesetas, y de 7.500, 4.500 y 2.500, según el grupo.

Plazo: Antes del 1 de abril de 1965, en el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de Juventudes, en original y cinco copias mecanografiadas, con una ficha conteniendo nombre, dirección, edad y reseña de organización, asociación o centro al que pertenezca el autor.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680,8 mm.
Dirección del viento: E.
Temperatura máxima: 16°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 675,5 mm.
Dirección del viento: Calma.
Temperatura mínima: 4°.

Y 462 en el mes de octubre último

nar todo aquello que lo merece, por haberse infringido una disposición, sino que cumplen también una misión social y de atención hacia el público, porque en muchas ocasiones la multa no llega a imponerse, ya que el agente, previamente avisa al infractor de la incorrección cometida. Esto, naturalmente, cuando juzga que no ha habido mala fe; y es que también la atención, la observación, el hacer ver con delicadeza una cosa que se ha hecho mal, puede tener tanta importancia y tan decisiva influencia como una sanción.

Hemos preguntado a la Policía Municipal el comportamiento de los conductores de vehículos ante el anuncio de una multa, y la respuesta ha sido totalmente favorable a aquellos. Salvo en algunas ocasiones—de todo hay en la vida del Señor—, las reacciones de los sancionados suelen ser educadas y atentas hacia el agente. Se reconocen los hechos, las infracciones cometidas.

El cobro

El cobro de sanciones se efectúa de dos maneras. Por una parte, los agentes llevan talonarios impresos, que se entregan a las personas sancionadas que abonan en el acto la multa. En este caso, el agente tiene la obligación de reducir la cuantía de la multa a la mitad. Y, el otro procedimiento, implica la tramitación del oportuno expediente, cuando la multa no es abonada en el acto.

Sanciones impuestas

En los diez meses transcurridos del presente año, la Policía Municipal lleva impuestas un total de 2.100 multas por infracciones del Código de la

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Blanco y Otero, hijo de Demetrio y María Concepción; Enrique González y Martín, de Mariano y Dominica; Rosa María Rodríguez y Martín, de Isidro y Agustina; Juan Serrano y Matesanz, de Juan y María; Manuel Santos de Arana y Moncada, de Manuel María y Sofía; Antonio Javier San Frutos y Martínez, de Francisco y María Angeles; Tomás Ortiz y Puentes, de Tomás y Araceli; María de los Milagros González y Armendariz, de Mariano y M.ª Resurrección; María del Pilar Barranco y Riego, de José y Josefa; Eduardo Ugarte y Gómez, de Eduardo y María Mercedes; Eugenio Sastré y Hernando, de Eugenio y María; Miguel Angel Gómez y Aparicio, de Sigifredo y María Rosa; Natalia Jimeno y Bulnes, de Agustín y María de los Angeles; María del Mar Peña y Barroso, de Mariano y Acacia; Alberto Sanz y Cobos, de Isidoro y Elena; Angel Inigo y Docando, de Angel y María Hontanares, y Antonio de Santos y Martín, de Antonio y Teresa.

Matrimonios: Fernando de Miguel y Elías, con Matilde Borreguero y Orejana; Eduardo Hernando y Cobas, con Elvira Sacristán y Muñoz; Manuel Martín y Gómez, con Feliciano Cantalejo y Baeza; Juan Concepción y Pacheco, con Inés Martín y Alonso; Domitiano Fernández y Sanz, con María Rosario Huertas y Yubero; Luis Huertas y de Frutos, con María Candelas González y Prada; Julio Pascual y Gascón, con Victoriana Berzal y Moreno; Antonino Casas y Herranz, con María Victoria Herranz y Benito; Felipe Gómez y Fernández, con Ana María Sebastián y Cuellar; Domitilo de Andrés y González, con María Teresa García y Santos; Juan Velasco y Vicente, con María Paz Gil y Gila; Eleuterio Laguna y Martín, con Juana Lomillos y Lobo; Claudio Herranz y Rodado, con Ascensión Manso y Cabrero; José María Pablo Méndez y Jiménez, con Amalia Orejudo y González; Luis Reviejo y Barrios, con María Sánchez y Albaladejo; José Luis Gómez y Bernardo, con Felicidad Mateo y Herranz; Mariano Antonio García González, con María Marqués y de Frías; Marcelo Jesús Vergara y García, con Mercedes Martín y Muñoz; Jesús Zammarro y Llorente, con María del Rosario Real y Enriquez, y Julián Pastor y San Cristóbal, con Angela Escorial y Escorial.

Fuenciones: Cecilia Sanz y Uruburu, de 75 años; Justa Cáceres y Martín, de 82; Brígida de Frutos y Gómez, de 54; Luis Sancho y Basso, de 75; Epifania González y González, de 76; Manuel Matarranz y Monedero, de 66; Emilia Fraile y Suárez, de 89; Petra Fernández y María, de 76; Emilio de Diego y García, de 64; Amparo Diéguez y Pájaro, de 59; Rafaela Peñal y Martín, de 83.

Circulación. Estas infracciones se refieren, principalmente, a los artículos 45 y 48, sobre estacionamientos y detenciones.

En los meses de verano, como es sabido, la circulación aumenta considerablemente, por ello no es de extrañar que en el pasado trimestre, es decir, en el transcurso de los meses de julio, agosto y septiembre, se hayan impuesto por la Policía Municipal 1.124 sanciones. De ellas, 550 fueron abonadas en el acto, y el resto, mediante la puesta en marcha del oportuno expediente.

El último mes, o sea octubre, ha sido también pródigo en sanciones, ya que fueron 462 las impuestas, abonándose en el acto 252, y las 210 restantes mediante expediente, cuyo cobro se efectúa con papel del Municipio.

Estas cifras ponen bien de relieve la gran tarea que viene realizando la Policía Municipal en materia de circulación, a lo que hay que agregar las otras diversas facetas que caen también dentro de su campo de acción, que en conjunto constituyen un buen número de obligaciones y deberes que exigen una constante tarea en el transcurso de la jornada diaria de trabajo.

Aparatosa caída de un camión por un terraplén, en la carretera de Navacerrada

Los dos ocupantes sufrieron heridas de escasa consideración

Esta madrugada, en los alrededores del kilómetro 67 de la carretera de Madrid a León por Segovia (puerto de Navacerrada), ya en la vertiente de nuestra provincia, se ha registrado un accidente de circulación que, por fortuna, no ha originado heridos graves.

Un camión de Valencia bajaba por la carretera del puerto, cuando su conductor, según manifestaciones propias, sintió que le fallaban los frenos. El vehículo, que iba cargado con envases de cristal vacíos, no pudo ser dominado por el conductor, don Joaquín Almodovar García, y se salió de la carretera, cayendo por un terraplén al río Valsain, junto al puente. El camión quedó completamente destrozado, así como la mercancía que transportaba.

Al parecer, el ayudante del conductor, don Enrique Bonet Gil, vecino, como su compañero, de la capital valenciana, se arrojó de la cabina antes de producirse la caída por el terraplén, y seguidamente se lanzó hacia el lugar donde había quedado el vehículo para auxiliar a su compañero, que pudo salir sin sufrir heridas de consideración.

Uno de los ocupantes del vehículo se dirigió hacia lo alto del puerto para pedir auxilio, y los dos fueron trasladados a nuestra ciudad por don José Arias, ingresando en la Policlínica «18 de Julio», donde fueron asistidos y quedaron hospitalizados. Padecen, como ya indicamos, algunas erosiones que no parecen ser de consideración.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha ordenado con esta fecha poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Habilitado del Distrito Forestal; don Victoriano Muñoz; habilitado del 2.º Tercio de la Guardia Civil; don Valentín Huerta; don Alfonso Monge; delegado jefe del Centro de Telecomunicaciones; ingeniero jefe de la J. Agronómica; don Castor García; jefe de la Inspección Provincial del Trabajo; don Emilio Domingo; cura párroco de Yanguas de Eresma; don Félix Arribas de la Cruz; don Miguel Callejo; presidente de la Audiencia; don Teresa Álvarez de las Heras y otros; jefe provincial de Sanidad; don Leoncio Berceuelo; don Clemente Martín; don Federico de Toledo; don Luis Sánchez; ingeniero jefe de la J. Agronómica; don Hipólito de Benito.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Llegar a más» (3). 90 m.
«La caída del Imperio Romano», (2). 180 minutos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia y su Provincia

Excursión de caza para sus socios el próximo día 8 de noviembre. Inscripciones en el domicilio de la Sociedad, San Juan, 2, hasta el día 6.—La Directiva.

SORDOS

Nuestro agente especializado hará demostraciones gratuitas con los más modernos aparatos para oír.

GAES. Carretera de San Jerónimo, núm. 31. MADRID

Acuda a la visita en SEGOVIA, el día 5 de noviembre, de diez a dos de la mañana, en el Hotel Comercio.
(Censura sanitaria núm. 930)

Cinco millones de ptas para préstamos a agricultores y ganaderos

El subsecretario del Ministerio de Agricultura ha enviado al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento una comunicación telegráfica en la que le informa de que el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, en sesión celebrada ayer, acordó poner a disposición de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia la cantidad de cinco millones de pesetas para concesión de préstamos a agricultores y ganaderos de esta provincia.

LA FIESTA DEL PATRON DE LA HERMANDAD DE PROFESIONALES DE BANCA Y BOLSA

La Hermandad de San Carlos Borromeo, de profesionales de Banca y Bolsa, celebrará mañana la festividad de su Patrono con una misa, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, en la que dirigirá la palabra don Isidoro Díaz, canónigo de la catedral de Burgos.

Después de la misa, los profesionales de Banca y Bolsa se reunirán en la parroquia del Sirena.

Con motivo de esta festividad, la citada Hermandad ofrece una comida extraordinaria a los enfermos del Hospital de la Misericordia.

La misa de ocho, en San Martín, del primer viernes, día 6, será aplicada por los hermanos difuntos.

SEGOVIA RELIGIOSA

Asociación de señores de Santa Bárbara de los artilleros

La misa de comunión, reglamentaria, se celebrará mañana, a las nueve y media, en la iglesia de San Miguel, rogándose la asistencia a todas las asociadas.

Adoración Nocturna
Esta noche se celebrará la vigilia de difuntos, que es obligatoria para todos los adoradores. Dará comienzo a las 10,30 en la sección, terminando a las dos de la madrugada aproximadamente. Deberán tenerse en cuenta las tres horas del ayuno eucarístico, pues la sagrada comunión se repartirá a la una y cuarto de la madrugada.

DE SOCIEDAD

Ha cesado en el cargo de delegado provincial del Servicio de Mutualidades Laborales, don Manuel Jarama López, por haber sido destinado a ocupar el mismo cargo en la Delegación de Jaén.

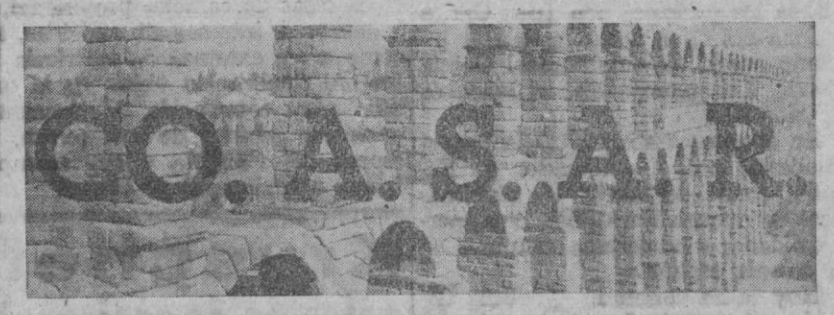
EXPRESION DE GRATITUD

La esposa, hijos, hermanos y demás familia de don Emiliano de Diego García (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por estas líneas su agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma. Asimismo invitan a sus amistades al novenario de rosarios que comienza hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obispo.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 134.

Lea Vd. EL ADELANTADO



Venta especial para esta semana

CALAMARES en su tinta
lata de 180 gramos 7,00

CHOCOLATE con leche "Herranz"
tableta de 150 gramos 6,50

ACEITE de semilla de orujo, "Canaleta"
botella de un litro (envase aparte) 22,00

GALLETAS María especial CO. A. S. A. R. de Nava
medio kilo 14,00

CO. A. S. A. R. — S. E. C. U. C., SINONIMO DE SOLERA
COMERCIAL Y SERIEDAD PROFESIONAL

En España se producen 24 millones de kilos de tabaco

De una sola marca, muy popular, se producen ochenta millones de cajetillas al mes

Madrid, 3.—El tabaco, con un consumo nacional que se acerca a las 50.000 toneladas anuales, fue el tema de la rueda de Prensa que, dirigida por don Angel Marrero, realizada por don José de las Casas y presentada por don Victoriano Fernández de Asís, estuvo en las antenas de Televisión Española en la noche de ayer.

El señor Fúster, delegado del Gobierno en la Tabacalera, dijo que las zonas más importantes del cultivo en la Península son las del centro: Cáceres, Badajoz, Madrid y un poco de Toledo. También son importantes las zonas de Levante y Granada y Sevilla. El área de cultivo es de unas 20.000 hectáreas, y la producción de unos 24 millones de kilos. Todo ello, aparte de la zona canaria. En cuanto a la exportación, no tiene perspectivas.

Manifestó también que en España existen 11 fábricas de tabaco. La más importante es la de Tarragona, pero muy pronto será superada por la que

Retratos y bustos de Eva Perón en los cementerios argentinos

El hecho ha provocado varios incidentes

Buenos Aires, 2.—Grupos de adictos al peronismo colocaron retratos y bustos de María Eva Duarte de Perón, la fallecida segunda esposa del expresidente argentino, Juan Domingo Perón, en varios cementerios del interior de la Argentina, con motivo de la celebración del día de difuntos. La presencia de los peronistas en los cementerios y la colocación de los bustos y retratos de Eva Perón provocó incidentes, en los que intervino la Policía efectuando algunas detenciones.

En la necrópolis de Rosario (Santa Fe) y San Miguel (Buenos Aires) se originaron altercados entre peronistas y antiperonistas. También las hubo en Córdoba y Santa Fe. En todos los casos la Policía obligó a retirar los retratos y bustos de la desaparecida esposa de Perón.

En Rosario, una cisterna de bomberos dirigió sus mangueras contra los peronistas, que peleaban a puñetazos contra antiperonistas. En San Miguel, un funcionario municipal, Juan Baghiano, resultó herido cuando los peronistas le agredieron a puñetazos cuando se disponía a retirar un retrato de Eva Perón.—Efe.

El alcalde de Madrid visitará Brasilia

Brasilia, 3.—Brasilia recibirá el próximo día 12 al conde de Mayalde, alcalde de Madrid, quien acompañado de su esposa, permanecerá dos días en esta capital. El conde de Mayalde será recibido por su colega de Brasilia y por el presidente de la República.

La colonia española radicada en Brasilia tiene a su vez preparada una recepción en honor del alcalde de Madrid.—Efe.

Notas de la Región

Burgos: Visita del director general de Bellas Artes
Valladolid: Conmemoración de la profesión de Santa Teresa
AVILA

Hoy ha tenido lugar en el convento de las Carmelitas Descalzas de La Encarnación una solemne función religiosa en honor de su Santa Madre, Teresa de Jesús, conmemorando la fecha de su toma de hábito en este convento. Hubo misa solemne y sermón, actuando de padrinos don José Gutiérrez y su esposa doña Celia Delgado.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados el cual a pesar de coincidir con la festividad de Todos los Santos, se vio bastante concurrido y animado no obstante la presencia de forasteros fue bastante reducida.

Lanar

En ganado lanar expusieron 6020 cabezas. En precios no hubo variaciones.

Se pesaron las ovejas de buenas carnes entre 17 y 18 pesetas kilo al vivo, otras de menor calidad entre 15 y 16 pesetas kilo al vivo y las de desecho desde 12,50 pesetas kilo al vivo.

En cuanto a corderos se cotizaron los gordos entre 24 y 26 pesetas kilo al vivo, otros de menor rendimiento entre 21 y 23 pesetas kilo al vivo y los facos entre 16 y 18 pesetas kilo al vivo. Las pocas corderas que fueron vendidas, entre 26 y 28 pesetas kilo al vivo. Ovejas para vida, raza castellana, desde 750 pesetas cabeza. Ovejas para matadero, a ojo, entre 500 y 600 pesetas.

Porcino

En ganado de cerda presentaron 78 ejemplares. Se realizaron algunas operaciones, en particular con ejemplares destinados para cebo y todos de raza blanca.

Se pagaron los de siete semanas entre 400 y 650 pesetas, según peso y clase. Los destinados para comenzar el cebo desde mil pesetas en adelante. Cerdos cebados de buena clase entre 34 y 35 pesetas kilo al vivo. Otros también cebados pero de clase más inferior, entre 31 y 32 pesetas. Cerdas de desecho desde 26 pesetas kilo al vivo.

Vacuno

En ganado vacuno, un ejemplar a la venta, no habiéndose efectuado ninguna operación en el mercado, llevándose a cabo algunas en los establos de la localidad. Se cotizan las vacas de leche, según producción, entre 12.500 y 17.000 pesetas.

Equino

En ganado mular y caballar presentaron a la venta 28 ejemplares, casi todos destinados para matadero. Se pagaron los caballos, según rendimiento en carnes, desde 1.000 a 4.300 pesetas y las mulas, también según carnes, desde 750 a 3.500 pesetas.

En ganado asnal solamente dos ejemplares en el mercado pero se hicieron otras operaciones en los establos de la localidad con burros con destino a matadero que se cotizaron desde 350 a 700 pesetas unidad, según carnes.

Luvete

SALAMANCA

Se celebró la clausura oficial del III Congreso Nacional de Pedagogía, que se ha venido celebrando en la Ciudad del Tormes desde el día 28 del pasado mes de octubre.

En este acto de clausura, que se celebró en la paraninfo de la Universidad Literaria, presidiendo el subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra, pronunció una brillante conferencia el catedrático de Pedagogía de la Universidad Central, don Víctor García Hoz.

VALLADOLID

El próximo día 21 de noviembre, a las doce de la mañana, tendrá lugar en las Casas Consistoriales el acto de imposición de las insignias correspondientes a la gran cruz del Mérito Civil al alcalde de la ciudad, y a las 14,30, en los comedores del hotel Felipe II, le será ofrecido un almuerzo.

BURGOS

Ha visitado Burgos el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, acompañado del arquitecto de la Dirección General citada, don Anselmo Arenillas.

Ambos se trasladaron al antiguo monasterio jerónimo de Fresdeval, acompañados de diversas representaciones del Patrimonio Artístico Nacional, con el fin de comprobar el estado de las obras de restauración que, bajo el patrocinio del marqués de Matorana (que les acompañó en la visita), se están llevando a cabo en dicho monumento artístico.

El señor Nieto visitó e inspeccionó asimismo las obras que en la capital, en Covarrubias y en Siles, se están llevando a cabo patrocinadas por la Dirección General de Bellas Artes.

PALENCIA

Hoy, día 3, a las ocho de la noche, en el salón de conferencias de la excelentísima Diputación Provincial, tendrá lugar la inauguración del tercer curso de lengua francesa, que, patrocinado por la Institución Tello Téllez de Meneses, en colaboración con la Universidad de Toulouse y los Cursos para extranjeros de Burgos, se celebrará durante los cuatro próximos meses.

Inglaterra sólo aplicará durante un año la sobretasa a las importaciones

Ginebra, 2.—Gran Bretaña ha dado seguridades de que su criticada sobretasa del 15 por 100 en las importaciones será suprimida en el plazo de un año, según se afirma en fuentes competentes de Ginebra.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Depositaría de Fondos.—Servicio de Recaudación

Por la presente se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 14 de los corrientes termina el plazo de recaudación en período voluntario de los recibos correspondientes a las siguientes exacciones:

Escapates y anuncios, inspección de motores y calderas, puertas carreteras, establecimientos modestos, servidumbre sobre la muralla y el río Clamores, rodaje, carretillas, canales y lámparas del Cementerio (Año 1964).

Atributo municipal sobre la riqueza urbana y rústica (segundo semestre de 1964).

Recurso especial para amortización de empréstitos, alcantarillado, y casinos y círculos de recreo (primer y segundo semestre de 1964).

Solares sin edificar (primer, segundo, tercero y cuarto trimestre de 1964).

Derecho tasa sobre recogida de basuras (tercer y cuarto trimestres de 1964).

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 14 de noviembre del presente año sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el día primero al 10 de diciembre, sólo tendrán que satisfacer, como recargo, el diez por ciento del débito.

Segovia, 2 de noviembre de 1964.—El alcalde.

Bromas y Veras T. V.

Un visitante de un establecimiento psiquiátrico entra en conversación con un cliente de aspecto despejado:

—Estoy aquí—se lamenta el último—porque prefiero los zapatos a las botas.

—Eso es corriente—dice el visitante—yo opino como usted.

—¿Ah, sí? Pero, bueno, ¿le gustan más cocidos o fritos?

Perfumería T. Velasco

Productos de belleza STENDHAL. París

EL CONCILIO NO PUEDE DAR soluciones concretas sobre los métodos de regulación de la natalidad

Se haría interminable, dice el arzobispo de Oviedo

Roma, 2.—El arzobispo de Oviedo, monseñor Enrique y Tarancón, ha respondido al corresponsal de la agencia Efe a varias preguntas relacionadas con el esquema "Presencia de la Iglesia en el mundo moderno", que se estudia en estos momentos en el Concilio.

—El Concilio no puede dar soluciones concretas sobre los métodos de regulación de la natalidad—dijo monseñor Enrique y Tarancón—. Se haría interminable. El señalar los principios y sus aplicaciones prácticas habrán de hacerlo después los teólogos. Al estudiar los problemas del matrimonio se ha planteado el problema de la regulación de la natalidad. Los nuevos conocimientos biológicos y científicos lo plantean ahora de distinta manera. Y la Iglesia, para la aplicación de sus principios, ha de tener los datos que ofrece la ciencia,

y estos datos no son todavía definitivos, lo cual hará necesario un estudio ulterior para que el Concilio pueda decir su palabra sobre este tema, aunque sin descender nunca a los métodos para conseguirlo.

Quizá lo más importante que se ha conseguido en el Concilio es revelar la persona del seglar en la Iglesia, reconociendo explícitamente que tiene una misión propia que no pueden realizar normalmente los sacerdotes y religiosos. Era una condición indispensable para entablar un diálogo real y eficiente con el mundo de hoy. Por eso creo—terminó monseñor Enrique y Tarancón—que se ha dado un paso decisivo para que la Iglesia pueda cumplir su misión intramundana. Y no olvidemos que si la Iglesia tiene una misión trascendente y sobrenatural, ha de cumplirla en el mundo y con los hombres, para lo cual esa colaboración de los seglares le es indispensable.—Efe.

PROGRAMAS para MANANA

SOBREMESA: 1.00, Avance de tele. diario. 1.03, Ella, el y Asta. 1.30, El mundo en que vivimos. 2.00, Sonría, por favor. 2.50, En antena. 3.00, Telediarlo. 3.20, Punto de vista. 3.30, Novela. 3.50, Revista para la mujer. 4.00, Caravana. 5.00, A media voz. CULTURAL: 6.30, Avance de telediarlo. 6.33, Por tierra, mar y aire. 7.00, El Campo. 7.30, Temas de nuestro tiempo. 7.55, Información cultural. NOCHE: 8.00, Sala de concierto. 8.30, Rumbo a lo desconocido. 9.30, Club de Prensa. 9.45, Telediarlo. 10.00, El programa de mañana. 10.03, Esta es su vida. 10.30, Primera fila: «La reina y los insurrectos», de Ugo Betti. 12.00, Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.

-- ¿Y la familia?
-- ¡... feliz con

IBERIA

Asistencia técnica garantizada

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

Constitución del Colegio Nacional de Opticos

Madrid, 2.—Unos 700 ópticos españoles llegados desde todas las provincias, en representación de los 2.500 que integran el censo de esta profesión, han participado a lo largo de dos días en las tareas de la primera Junta del Colegio Nacional de Opticos.

Presidió la sesión final el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata, quien dio posesión a los componentes de la Junta y declaró constituido el Colegio.

En dicha sesión fue nombrado decano del Colegio don Abel Rodríguez García, que agradeció a los presentes la confianza depositada en él y prometió cumplir fielmente las obligaciones de su cargo.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy, 7,30 y 11 LLEGAR A MAS Autorizada mayores 18 años

Cine JUAN BRAVO Hoy, 7,30 y 10,30 LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO Tolerada para menores

Cine CERVANTES HENRY-SANTI

El famoso fakir español actuará hoy y mañana en ambas funciones, constituyendo un interesante fin de fiesta

EMPRESA DE MAQUINARIA AGRICOLA y MOVIMIENTO DE TIERRAS necesita CONCESIONARIOS PROVINCIALES O REGIONALES Ofertas al n.º 3778. Apartado 40. Madrid

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 5 de noviembre (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897 Calle Marqués de Vadeiglesias, número 5. MADRID (4). — C. P. S. 359

NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.



Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

contiene VITAMINA B.

CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

EL SEÑOR

Don Juan Miranda Herrero

Entregó su alma a Dios en Coca el día 2 de noviembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Velázquez Fuentes; hijos doña Virgilia, doña Gumersinda, don Florencio, don Aquilino, don Juan, doña Concepción, doña María Natividad y doña María Antonia; hijos políticos don César Arroyo, don José Sobrino, doña Angeles Monedero, doña Francisca López, doña María Sanz, don Tirso Velázquez y don Ricardo Catalina; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebró hoy día 3 de noviembre, en la iglesia parroquial Santa María la Mayor, de Coca, a las cinco de la tarde, fue aplicado por el eterno descanso de su alma. La conducción del cadáver al cementerio municipal se realizó seguidamente al citado funeral.

Se crea la modalidad del "Seguro Turístico"

Podrá ser concertado libremente y pagado en pesetas

Madrid, 3.—El constante incremento de turistas extranjeros que visitan anualmente España, con sus favorables consecuencias para nuestra economía, exige en cada momento dictar las medidas adecuadas para el fomento del turismo, dentro de la línea marcada por el Plan de Desarrollo Económico y Social.

El Gobierno ha tenido conocimiento, principalmente, a través de las oficinas españolas de Turismo en otros países y de las conclusiones formuladas recientemente por la primera Asamblea Nacional de Turismo, que un número considerable de los extranjeros que cruzan nuestras fronteras acogería con especial agrado la implantación de un seguro que les garantizase la cobertura de los posibles riesgos a que se halla sometido quien visita un país extranjero.

Para cumplir esta finalidad ha respondido la Presidencia del Gobierno

estableciendo el "Seguro Turístico", a través de una modalidad del seguro privado, que puede ser concertado libre y voluntariamente por cualquier viajero con las entidades aseguradoras autorizadas por el Ministerio de Hacienda para realizar operaciones en España, cuando por su ámbito de actuación nacional están en condiciones legales para efectuarlo.

El interés del Estado en que el "Seguro Turístico" ahora establecido alcance un gran desarrollo reside en que se trata de una medida política turística que, juntamente con otras ya implantadas, contribuirá a hacer atractiva la estancia en España de turistas extranjeros.

PODRA CONCERTARSE EN FORMA LIBRE

Este seguro podrá ser concertado en forma libre y en pesetas, y, por tanto, las primas y las indemnizaciones se efectuarán en esta moneda. El Ministerio de Comercio, a través del Instituto Español de Moneda Extranjera, autorizará la transferencia al exterior de los excedentes que, procedentes de las indemnizaciones, puedan resultar a favor de los asegura-

dos residentes habituales en el extranjero.

Los riesgos que podrán ser cubiertos por el "Seguro Turístico", serán los siguientes: accidentes individuales, enfermedades y asistencia sanitaria, defensa y jurídica, reparación de vehículos y ocupantes y equipajes.

JOHNSON Y GOLDWATER se disputan hoy la presidencia de los Estados Unidos

(Viene de la página 1)

Finalmente ha asegurado que su dedicación como presidente irá en beneficio de todas las gentes de esta tierra "que no conoce fronteras". Inmediatamente después de las elecciones el presidente Johnson ha dicho que trabajaría para comenzar a resanar las heridas abiertas en esta campaña electoral, con el fin de reconstruir la unidad del país.

VOTARON UNOS SEIS MILLONES DE NEGROS

Nueva York, 2.—Unos seis millones de personas de color depositarán su voto en las elecciones, según informa la Asociación Nacional para el avance de las personas de color.

Según el censo de 1960, la población total negra en Estados Unidos es unos 18.800.000.—Efe.

"CAMPANA ELECTORAL" DE LOS NEGROS DE MISSISSIPPI

Jackson (Mississippi), 2.—Dos iglesias han resultado incendiadas y 23 trabajadores de "los derechos civiles" detenidos, a consecuencia de la campaña electoral celebrada por los negros de este estado.

En los últimos meses han resultado destruidas más de treinta iglesias negras, sea por el fuego o por haber sido dinamitadas.—Efe.

EL "BLACKLASH"

Una nueva expresión ha surgido a la luz en el transcurso de la actual campaña electoral norteamericana: "blacklash".

La palabra viene a significar la oposición blanca a mayores ventajas para los negros. Si los votantes blancos de una zona tradicionalmente li-

Las esposas de los marinos españoles se unen

En una asociación radicada en Bilbao llamada la Gran Familia del Mar

Bilbao, 2.—Bilbao cuenta con una asociación única en España, que está desarrollando una labor ejemplar. Se trata de la entidad Gran Familia del Mar, que funciona dentro del "Stella Maris".

La citada asociación agrupa hoy a unas 350 esposas de marinos residentes en diversos puntos de España.

El ideal de esta Gran Familia del Mar es acoger a todas las mujeres de los marinos españoles que pasan la mayor parte del año alejadas de sus esposos por exigencias del trabajo.

Hace unos días comenzó un nuevo curso: A la primera reunión asistieron unas cincuenta mujeres residentes en Bilbao y en lugares próximos, dispuestas a desarrollar con toda amplitud el lema de Juan XXIII: "Ayudemos a los marinos a vivir una vida más cristiana."

Todos los actos que se organizan están encaminados a ayudar a sus esposos, a descubrir en estas mujeres el carácter obligatorio de esta ayuda y a desarrollar en ellas su vocación de esposas cristianas. Los ciclos de conferencias que se organizan abordan temas y ofrecen ideas sobre aspectos tan importantes como la espiritualidad conyugal, la educación de los hijos en este régimen de casi permanente y obligada separación de los padres, problemas psicológicos del amor en un estado de ausencia casi permanente.

Actualmente disponen de un ropero para vestir al necesitado y editan, además, un boletín mensual, imprescindible para unir espiritualmente a las esposas de los marinos que residen en todos los puntos de España.

BARBARA MOORE, especialista en marchas, amenaza suicidarse si la expropiian la parte posterior de su finca

La necesita-dice-para seguir estudiando cómo combatir la vejez

Frimley (Inglaterra), 2.—La especialista en marchas doctora Barbara Moore ha prometido hoy, llorosa, que se a algún lugar tranquilo y suicidarse si los constructores del alcantarillado expropiaban la parte posterior de su finca.

La doctora Moore dijo que necesitaba parte de la finca en la que la expropiación iba a dar comienzo a sus trabajos de perforación, pues pensaba instalar en ella un laboratorio para proseguir sus estudios sobre cómo combatir la vejez.

Ha recorrido varios países, entre ellos Estados Unidos e Inglaterra, dando publicidad a una dietética alimenticia con la que dice se combate la vejez.

La pasada noche anduvo como 75 millas para llamar a la puerta del ministro de la Vivienda, Richard Crossman, "su última esperanza" para que evitase el trazado. Crossman le dijo que le "guardaba todas las consideraciones de su simpatía" por el caso, pero que no podía asegurarle una intervención legal ante el Consejo municipal, como ella planteaba.—Efe.

"Exito de la Olivetti en Tokio"

La OLIVETTI ha contribuido a la organización de la XVIII Olimpiada celebrada en Tokio con un completísimo equipo de máquinas de escribir, puestas a disposición de todos los periodistas nacionales y extranjeros, acreditados en la capital japonesa.

Estas máquinas, en número de 850, han servido para equipar el centro principal de Prensa y los 12 sub-centros donde los periodistas enviados de todo el mundo escriben sus crónicas diarias sobre los Juegos. La sala de Prensa olímpica destinada a los periodistas de todo el mundo quedaba abierta en la planta tercera del Centro de Prensa desde el 3 de octubre hasta el 4 de noviembre, desde las nueve de la mañana a diez de la noche.

En esta sala fueron distribuidas 160 máquinas de escribir OLIVETTI en 25 teclados distintos. Como curiosidad diremos que se sirvieron 46 máquinas con teclado internacional, 24 en inglés, 15 en francés y alemán, 10 en ruso y español, seis en portugués, etcétera. Asimismo se montó perfectamente un servicio de mecánicos donde las máquinas podían ser atendidas siempre que fuera necesario, sin pérdida de tiempo.

La artística decoración interior de la sala de prensa fue diseñada por el profesor Bonfante, de la OLIVETTI de Italia. Se ha instalado en la sala un original sistema de iluminación y todos los muebles con mesas, sillas, etcétera, y los ceniceros han sido diseñados por la OLIVETTI de Italia.

Le colocan de nuevo el brazo a un jugador de baloncesto

Se lo había cortado en un accidente con una máquina de lavar

Oklahoma, 2.—Cinco cirujanos han realizado una operación de seis horas de duración para "colocar" nuevamente el brazo del jugador de baloncesto Bob Swaffar. Después de la intervención los cirujanos creen que el brazo "tiene muy buena apariencia".

El brazo de Swaffar resultó seccionado entre el hombro y el codo en un accidente ocurrido en una máquina de lavar ropa de una tintorería. Los cirujanos señalan que no pueden estar seguros del éxito de la operación hasta que hayan transcurrido unos días.—Efe.



siempre joven
con

Loden

SUPER-LIGERO
CALIENTE
IMPERMEABLE

EXIJA ESTA ETIQUETA



De venta en:

Germán Elias

SEGOVIA

POSIBLE EFECTO DEL ATAQUE A BIEN HOA EN LAS ELECCIONES

Washington, 2.—Según opinión de los técnicos militares y políticos norteamericanos, el rastreo ataque de Bien Hoa, al que muchos elementos, oficiales o no, consideran un segundo Pearl Harbour, puede—si es bien aprovechado—convertirse en el clásico "No hay mal que por bien no venga".

Al mismo tiempo, no hay ningún género de dudas de que el ataque por sorpresa realizado por el Viet Cong ha sido una bendición del cielo para el candidato republicano Barry Goldwater, quien no ha perdido ni un minuto en empezar a explotarlo. Nadie puede asegurarlo, pero es de creer que el grave contratiempo puede proporcionar al senador Goldwater buen número de votos, si bien es opinión muy generalizada que la ventaja que nominalmente lleva el presidente es demasiado consistente para que este incidente pueda dar la vuelta a la elección.—Efe.

Banquete con cuchilladas

En un almuerzo ofrecido al expresidente dominicano Balaguer

San Juan de Puerto Rico, 2.—Un violento altercado se ha producido en un banquete que se ofrecía al expresidente dominicano Joaquín Balaguer, al ser éste increpado por dos de los comensales.

Durante el banquete ofrecido a Balaguer, dos dominicanos, identificados como Carlos Manuel López, de treinta y cuatro años, y su hermano Fernando López, de cincuenta y uno, se levantaron de improviso de su asiento y comenzaron a lanzar gritos contra Balaguer. Otros invitados, armados con los cuchillos de mesa, se lanzaron sobre los dos hermanos, originándose una reyerta entre los cuatro-cientos comensales, sin que hubieran víctimas.—Efe.

Tres días a la deriva en un pequeño bote

Dos marineros estuvieron perdidos en el golfo de Cádiz

Algeciras, 2.—Hace cinco días y en ocasión en que el pesquero "Adolfo" se hallaba dedicado a sus faenas en el golfo de Cádiz, le sorprendió un duro temporal que le hizo perder contacto con el bote auxiliar de la luz, en el que iban los tripulantes Bartolomé Morales Arjona y José María Crespo Fernández.

A pesar del esfuerzo de los tripulantes del barco por localizar al bote, no lo consiguieron, abandonando su búsqueda por considerarle perdido con sus tripulantes. Afortunadamente, los dos marineros han llegado hoy a este puerto sanos y salvos después de haber estado tres días a la deriva, hasta que fueron recogidos a la altura de Casablanca por el buque holandés "Noshira".

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS PROVINCIA DE SEGOVIA EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de "ACONDICIONAMIENTO ENTRE LOS P. K. 75,209 al 85,302 DE LA CARRETERA DE SAN RAFAEL A SEGOVIA", término municipal de REVENGA.

Examinadas las actuaciones practicadas en el expediente de referencia, RESULTANDO: Que la relación de propietarios, a efectos de información pública, se publicó en el periódico "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" de fecha 15 de agosto de 1964; "Boletín Oficial de la Provincia" número 100, del día 19 de agosto de 1964, y "Boletín Oficial del Estado" número 222, correspondiente al día 15 de septiembre de 1964.

RESULTANDO: Que, la mencionada relación estuvo expuesta en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de REVENGA, durante el plazo legal.

RESULTANDO: Que durante el período de información pública, se ha procedido a la rectificación siguiente: La finca núm. 1, propiedad de don Fermín Herranz, ve incrementada su zona a expropiar en 4.248 m², sien-

do su catalogación de Pradera. La finca núm. 2, del mismo propietario, resulta igualmente incrementada en 1.152,00 m², que son calificadas como de Monte Bajo.

RESULTANDO: Que, remitido el expediente a informe de la Abogacía del Estado, ésta lo emite en sentido favorable.

VISTOS la Ley de procedimiento Administrativo de 17 de julio de 1958, la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, el Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957, y demás disposiciones legales, aplicables, al caso.

CONSIDERANDO: Que, el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa, atribuye a los ingenieros jefes de Obras Públicas, las facultades de incoación y tramitación de expediente relacionados con los Servicios de Obras Públicas.

CONSIDERANDO: Que la tramitación del expediente se ha ajustado a lo establecido en las mencionadas normas legales.

ESTA JEFATURA ha resuelto lo siguiente:

1.º Declarar la necesidad de ocupación de las fincas afectadas en el expediente de referencia.

2.º Publicar esta resolución en forma reglamentaria así como notificar individualmente a los expropiados, advirtiéndoles, que contra este acuerdo, podrá interponerse recurso de alzada ante el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas, en el plazo de DIEZ (10) días, contados a partir de la publicación o de la notificación según los casos.

Segovia, 28 de octubre de 1964.—El ingeniero jefe, P. Epeldegui.

RELACION DE PROPIETARIOS

Núm. de finca	PROPIETARIOS	DOMICILIO	CLASE	SUPERFICIE M ² .
1	Fermín Herranz	Revenga	Monte bajo	1.062,00
2	Fermín Herranz	Revenga	Pradera	4.248,00
3	Alejandro Aparicio	Revenga	Monte bajo	128,00
4	Alejandro Aparicio	Revenga	Monte bajo	1.152,00
5	Natalia de la Fuente	Revenga	Erial	100,00
6	Lorenza Rincón	Revenga	Cereal de 5.ª	1.100,00
7	Severiano Contreras	Revenga	Cereal de 5.ª	190,00
8	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Cereal de 5.ª	430,00
9	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Cereal de 5.ª	160,00
10	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Cereal de 5.ª	620,00
11	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Pradera	120,00
12	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Cereal de 5.ª	380,00
13	Mariano Aparicio	Revenga	Monte bajo	330,00
14	Juan de la Fuente	Revenga	Cereal de 5.ª	60,00
15	Agustina Herranz	Revenga	Cereal de 5.ª	210,00
16	María Tapias	Revenga	Cereal de 8.ª	330,00
17	Angel Esteban	Hontoria	Cereal de 8.ª	190,00
18	José Riera	Zaragoza. C. Sotelo, 38	Cereal de 5.ª	120,00
19	Juan Rincón	Revenga	Cereal de 5.ª	360,00
20	Felipe Higuera	Revenga	Pradera	297,00
21	Juana Lorente	Revenga	Pradera	390,00
22	Juan Rincón	Revenga	Pradera	451,00
			Pradera	221,00

Segovia, 28 de octubre de 1964.—El ingeniero jefe, P. Epeldegui.

UN AUTOBUS SE DESPEÑO por un precipicio de 100 metros, EN GALICIA

Pero el vehículo quedó sujeto en unos árboles y la mayoría de los 40 viajeros sufrieron heridas de escasa consideración

Santiago de Compostela, 2.—En la carretera de Carballo a Portomouro, kilómetro 25, se ha registrado en la tarde de hoy, a las siete, un accidente de tráfico.

El ómnibus de la matrícula de La Coruña núm. 4.052, conducido por José López López, de 40 años, que venía procedente de la feria Bambribe, al cruzarse con otro ómnibus se fue por un precipicio de cien metros de profundidad sobre el río, quedándose sujeto por unos árboles. En el

referido vehículo viajaban 40 personas. La mayoría de ellas resultaron heridas, aunque de escasa consideración. En el hospital de Santiago recibieron asistencia médica cinco de ellas y otras 16 fueron atendidas en un sanatorio de esta localidad; tres de ellas quedaron internadas, por padecer lesiones menos graves.

Se considera providencial que no se hayan registrado muertos, dada la envergadura del accidente.

Religiosa gravemente herida en un choque de vehículos

Barcelona, 2.—Sor Montserrat Riera Gasota, hermana de la Congregación de Nuestra Señora de la Asunción, ingresó en grave estado en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que se produjo al chocar el ciclomotor que conducía, con un auto.

Un muerto y dos heridos graves en accidente de carretera

Santander, 2.—Un muerto, un herido muy grave y otro grave han resultado en un accidente de automóvil ocurrido en las proximidades de Panamá. En dirección de Asturias marchaba el turismo de la matrícula de Oviedo número 51.391 y al llegar a las cercanías de Panamá y sin que se sepan las causas, el vehículo chocó contra un árbol.

Resultó muerto el conductor del coche don Manuel Rodríguez López, de 51 años, herido muy grave Sara Rodríguez, de 19 años, y herido grave Julio Ordóñez Rodríguez, de 28 años, que viajaban en el automóvil. Los heridos fueron ingresados en la Casa de Socorro de la Salud, de Valdecilla.

Choque de ciclomotor y camión

León, 2.—Murió en el acto, a consecuencia de un accidente de carretera, Lorenzo Camino Gutiérrez, vecino de Manzanares de Torio.

El hecho ocurrió en el kilómetro 17 de la de León a Collanzo. Conducía un ciclomotor y, sin que se conozcan las causas, chocó con el camión VA-20.345, pilotado por Santos Martínez Gómez, vecindado en Riosoco.

Muerto en accidente de carretera

Oviedo, 2.—En las inmediaciones de Infesto entraron en colisión un turismo de la matrícula de Oviedo, conducido por Joaquín Ezama Álvarez, vecino de La Felguera, y un camión también de Oviedo, que llevaba José Pérez García. A consecuencia del choque resultó muerto José Álvarez Suárez, de La Felguera, que viajaba en el turismo, y con lesiones varias el conductor Joaquín Ezama. Parece ser que el choque se debió a la espesa niebla, que impedía la visibilidad.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

DOCTOR E. REBOLLAR

Corazón y pulmón

Medicina interna. Rayos X

Electrocardiografía

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6

Parra, 2. Teléfono 21-78

LUIS SIRERA

Médico del dispensario Antituberculoso

Ex-director del Sanatorio Las Navillas

Pulmón y corazón

Medicina interna. Rayos X

Avenida Fernández Ladreda, 12

Teléfono 2115 Segovia

SAMUEL BORRAGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. SEGOVIA

J. RODRIGO RODRIGO

Teniente coronel médico diplomado

Medicina general

Pulmón-Corazón

Rayos X-Electrocardiografía

Avenida José Antonio, 12 (moderno)

Teléfonos 3616-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-

termia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Avenida Padre Claret, 12

Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Ex-interno de la Casa de Salud Val-

decilla por Oposición

Traumatología y Ortopedia

Gimnasio de rehabilitación funcional

y masaje eléctrico. Reumatología.

Tratamiento de varices.

Consulta diaria: Paseo Ezequiel Gon-

zález, 19, entresuelo

Todos los asuntos serán tratados confidencialmente y con reserva absoluta.

REPRESENTANTE

Importante empresa extranjera de adhesivos industriales, precisa repre-

sentante para esta plaza y provincia. Interesados, escribir indicando firma

que hoy representan y ramos a que corresponden, a Oficina de Colocación

número 2.830. San Sebastián.

Proteja su motor con

ANTI-CONGELANTE

Las mejores marcas en

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD

Venta, servicio y recambios

CONCESIONARIO OFICIAL EN

SEGOVIA

Carlos Tablada

Cervantes, 30 Tel 1328

Prevenga los "resfriados"

de su automóvil

camión

tractor...

Mañana puede ser tarde

LA REFRIGERACION, problema para los vuelos espaciales

Los motores de hidrógeno líquido plantean numerosos problemas a los hombres de la NASA

Todos habíamos pensado que el problema fundamental con el que tienen que luchar los hombres de ciencia en sus proyectos de vuelos espaciales, es el frío intenso que se registra en medio de los espacios siderales.

Sin embargo, el problema de la refrigeración resulta mucho más difícil de resolver que el de la calefacción. No se trata ya de ofrecer la suficiente protección térmica a los astronautas para que no perezcan de frío o de calor en medio del espacio. Se trata de los motores de hidrógeno líquido, cuyos tanques de combustible han de estar a temperaturas bajísimas para que dicho gas permanezca en el referido estado líquido. ¿Cómo mantenerlo sin un complicado sistema de refrigeración?

La importancia que esta cuestión tiene es tan extraordinaria, que la NASA acaba de conceder un contrato de quinientos cuarenta y dos

mil dólares a una compañía norteamericana, para que investigue esta cuestión.

Entre tanto, y en vista de que los viajes espaciales pueden prolongarse desde ocho a noventa días, los investigadores y hombres de ciencia han vuelto a centrar los ojos en las posibilidades de los cohetes a base de combustible sólido. En este sentido, los investigadores de Aerojet General, subsidiaria de Neumáticos General, están realizando interesantes experimentos con motores de combustible sólido y motores nucleares, que soslayarían el problema de la refrigeración, si bien plantean otros distintos, como son los del blindaje y el peso, en base de resolución.

En cualquier caso, la conquista del espacio se cree que no podrá realizarse mientras los motores nucleares o de combustible sólido no se encuentren totalmente perfeccionados. (ICE.)

ANTENA de MADRID

- La depuración de aguas residuales costará 700 millones
- Modificaciones en el Plan General del Area Metropolitana
- La proyectada Gran Vía Diagonal tiene más de kilómetro y medio

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario).—En respuesta a un artículo periodístico sobre el peligro que amenaza a los madrileños por el consumo de hortalizas regadas por aguas infectadas, el conde de Mayalde, sin negar el hecho denunciado y para tranquilizar al vecindario, ha declarado que, ni las enfermedades infecciosas, ni los casos de tifoideas paratíficas han aumentado, pues en el año 1950 se dieron 1.012 casos, mientras que en el actual, hasta el mes de septiembre, han sido sólo 226.

Este problema preocupa seriamente al Ayuntamiento, pero no cuenta con recursos suficientes para su resolución. En otras ciudades el Estado ha ayudado a la realización de estas obras, pero en Madrid tiene que costearlas íntegramente el Municipio. A las enormes cantidades gastadas en la estación depuradora del Barrio de la China, con dinero de distintos capítulos y que fue empezada hace 30 años, hay que añadir 700 millones de pesetas que se necesitan todavía para las que se tienen que construir.

Pronto saldrá a subasta la construcción de otra estación depuradora de aguas residuales en la margen derecha del Manzanares. La de Puerta de Hierro será construida por cuenta de la empresa canalizadora del río. Otra se instalará en Barajas, juntamente con la de tratamiento de basuras. La cuarta depuradora se establecerá en el arroyo Burtarque, pero hay que esperar a que Canalización del Manzanares termine las obras de esta zona.

AREA METROPOLITANA

La Prensa, había expresado su extrañeza e incluso su alarma al comprobar que el Plan General del Area Metropolitana de Madrid, que había sido sometido a información pública y que incluso había dado motivo a una gran exposición, había sufrido numerosas modificaciones, sobre todo por incluir modificaciones en zonas que en los planos primitivos figuraban como espacios verdes.

Inmediatamente, el comisario general para la Ordenación Urbana de Madrid, señor Trías Bertrán, aclaró lo sucedido. El Plan fue dado a conocer para que los organismos y los particulares presentaran reclamaciones o sugerencias. Las fórmulas pasaron de quinientas y las aceptadas se aproximaron al centenar. Así, pues, las diferencias, tan comentadas en la Prensa, entre los planos expuestos públicamente en 1963 y los distribuidos ahora corresponden a las rectificaciones realizadas como consecuencia del estudio escrupuloso de las sugerencias hechas por los interesados.

Desde luego, las modificaciones son importantes y numerosas y, además, han sido corregidos varios errores de imprenta, sobre todo consistentes en cambios de color en las tintas y precisamente una de estas erratas había caído en la discutida plaza de Castilla, donde una equivocada impresión de tinta verde había hecho creer que

62 años ha trabajado como linotipista

En el mismo periódico

Parralona, 2.—Después de 62 años trabajando como linotipista en el periódico de esta capital (Diario de Navarra), ha obtenido la jubilación el obrero especializado don Tomás Gómez, que está en posesión de la medalla al mérito en el trabajo.

Con este motivo, el Consejo de Administración y la dirección del periódico pamplonés han dedicado al señor Gómez un afectuoso homenaje. Cifra.

Tipos de interés y tarifas de condiciones mínimas que aplicarán las Cajas de Ahorro

Madrid, 2.—Desde el día 1 del mes actual, los tipos de interés y tarifas de condiciones mínimas que habrán de aplicar las Cajas de Ahorro y la Caja Postal de Ahorro, en sus operaciones activas y pasivas, serán las siguientes:

Cuentas corrientes a la vista: Saldo acreedores, 0,50 por 100 (medio por ciento) anual.

Libretas de ahorro a la vista: 2 por 100 anual. Valoración, quincenal.

Cuentas de imposiciones a plazo

fijo (cuentas a fecha, bonos a plazo, imposiciones, vencimiento fijo o cualquiera otra denominación de operaciones semejantes): A tres meses, 2 por 100 anual; a seis meses, 2,50 anual; a un año, 3 por 100 anual.

Toda imposición tendrá desde su iniciación un plazo fijo de vencimiento, que no podrá ser variado en forma alguna durante la vigencia de la operación.

Operaciones activas con regulación especial: Préstamos agrícolas sin exigencia de nueva inversión; de campaña, 5 por 100; de otros, 5 por 100.

En los demás conceptos, los establecidos en las normas legales vigentes aplicables a cada caso.

Asimismo, el Ministerio de Hacienda ha fijado los tipos de interés y las tarifas que han de aplicar las Cajas Rurales Cooperativas a las operaciones activas y pasivas, los cuales son los que se detallan con respecto a las Cajas de Ahorro, en la medida que resulten aplicables.

Micrófonos en la Embajada de EE. UU. en Varsovia

Washington, 2.—El Departamento de Estado ha manifestado que se había entregado una «protesta inicial» al Gobierno polaco, por el desdoblamiento de un sistema de micrófonos en la Embajada norteamericana en Varsovia.

El portavoz del Departamento de Estado, al responder a una pregunta que le ha formulado un periodista asistente a la conferencia de prensa, relacionada con el informe de ese descubrimiento, dijo que «la protesta había sido presentada rápidamente después de haberse comprobado la existencia de micrófonos, el día 7 de octubre».

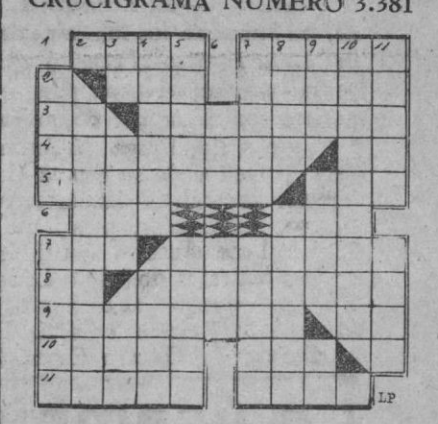
Lega más de un millón de pesetas para la beneficencia de TOLOSA

Tolosa (Guipúzcoa), 2.—Un legado de un millón ciento ochenta y cinco mil seiscientos setenta y cinco pesetas ha dejado para la beneficencia tolosana, doña María Dolores Jáuregui Eguozegui, hija de esta villa, residente en ella hasta su traslado a San Sebastián, donde falleció el 23 de octubre de 1959.

La finada dejó dispuesto en su testamento que el legado fuera destinado al establecimiento benéfico que detentaban sus albaceas, quienes, interpretando la voluntad de la extinta, debido a su cariño por la santa Casa de Misericordia, han determinado que sea ésta la institución que reciba tan importante suma.

SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 3.381



HORIZONTALES: 1. Baño. Al revés: removiese la tierra.—2. Un tío yanqui. Amparar.—3. Pico de los Alpes. Oratoria.—4. Será digno de premio. Al revés: nota.—5. Preparar el pan. Monte de Santaña.—6. En francés: burro. Tueste.—7. En femenino: terminación del diminutivo. Indolente.—8. Habla. Persigue.—9. Consumieran. Dios egipcio.—10. Cansadas. Doncella india que se enamoró de Buda.—11. Cogido. Singular.

VERTICALES: 1. Sopor profundo. En Marruecos: defensa de la frontera.—2. Que se ejecutan según el tema.—3. Carta. Batracio. De igual manera.—4. Deténgase. En Galicia, cura párroco.—5. Ciudad de Méjico. Tal vez.—6. Discurre por Cataluña. Signo aritmético.—7. Ciudad portuguesa. Ponéis al horno.—8. Nombre femenino. Anidando.—9. Nombre árabe de varón. Cuna de San Francisco. Contracción.—10. Registran con atención.—11. Indispensable al labrador. Indios de Chile.

Solución al crucigrama número 3.380

HORIZONTALES: 1. Paga. Alamo.—2. saV. Palos.—3. Es. Nivelada.—4. Ganánsela. Er.—5. Anudase. Ala.—6. Acó. Ama.—7. Ara. Asolado.—8. Ma. Apetitos.—9. Alejados. Se.—10. sotaG. Gas.—11. Asara. Aros.

VERTICALES: 1. Paga. Amasa.—2. Sanáralos.—3. As. Nua.—4. Ganado. Ajar.—5. Avisa. Apaga.—6. Ves. Sed.—7. Apele. otogA.—8. Lala. Alisar.—9. Ala. Amat. So.—10. Modelados.—11. Osara. Oseo.

FUGA DE VOCALES

Número 111:

nc.rt. s.l.l.g.r.d.nd.l.m.rt.t.

spr.: spr.l.h. p.s. n.t.d.l.g.r.

S.N.C.

(Solución al núm. 110: Sé más pronto a sufrir molestia qua a darla. San Isidro.)

OSTRAS CON PERLAS

Llega a una tertulia, en la que está, entre otros, Carlos Larnaaga, un señor que presume bastante de todo lo que puede presumir y que siempre se considera protagonista de los más apasionantes acontecimientos.

—Es increíble, ayer en dos ostras me salieron dos perlas...

Hay escarabajo por parte de los que escuchan la noticia. El señor está orgulloso. Carlos Larnaaga le pregunta:

—Pero ¿cuántas ostras habías comprado?

—Dos docenas—respondió el señor. Carlos concluye, tajante:

—¿Y en qué joyería?

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿...es usted el lector del contador...? ¡Podría haberlo dicho antes...

Sin objeciones...

Suprema distinción

JOYERIA ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

Trabajadores italianos y españoles, en huelga de «quedar en cama» en GINEBRA

▲ En protesta por la incomodidad en sus alojamientos

Ginebra, 3.—Algunos trabajadores españoles e italianos se declararon en huelga de «quedar en cama» por la mañana en protesta por la incomodidad en sus alojamientos. Los trabajadores llegaron a Ginebra contratados para trabajar en un nuevo sistema de depuración de aguas.—Efe.



El doctor Ralph Bunche, subsecretario de las Naciones Unidas para Asuntos Especiales, contempla una gigantesca cabeza de Abraham Lincoln, en el pabellón Illinois, de la Feria Mundial de Nueva York. Lincoln ejerció como abogado en Illinois y después representó a dicho estado en el Congreso. Fue presidente de los Estados Unidos desde 1861 hasta 1865. El pabellón de Illinois expone una gran colección sobre Lincoln

Fraga Iribarne ha impuesto a Dalí las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica

Madrid, 3.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha impuesto las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica a Salvador Dalí. El acto se celebró a mediodía en el saloncillo del Teatro Español, coliseo que actualmente pone en escena la obra de Zorrilla «Don Juan Tenorio», con decorados del artista de Cadaqués.

Con el señor Fraga asistieron, además de Dalí y de su esposa Gala, el director general de Cinematografía y Teatro, subdirector, presidente de la Sociedad de Autores Españoles, los críticos teatrales don José López Rubio, D. Federico Carlos Sainz de Robles y don Francisco García Pavón, el director del Teatro Español, don

La Asamblea de la O. N. U., aplazada oficialmente hasta diciembre

Nueva York, 3.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha anunciado oficialmente el aplazamiento de la inauguración de la asamblea general de las Naciones Unidas. Como es sabido tenía que comenzar sus trabajos el 10 de noviembre, pero no lo hará hasta el primero de diciembre próximo.

Una votación entre las delegaciones ha dado como favorable a esta medida 98, quedando todavía 14 sin pronunciarse.

Este aplazamiento ha sido decidido con el fin de evitar un enfrentamiento entre los Estados Unidos y Rusia con motivo de los gastos originados por las misiones de las fuerzas militares dependientes de la O. N. U.

Las delegaciones esperan que este tiempo será suficiente para encontrar una solución sobre este punto.—Efe.

DOS LIGEROS TERREMOTOS EN CHILE

Otros se han sentido en Bolonia y Tokio

Santiago de Chile, 3.—Se ha dejado sentir dos ligeros temblores de tierra que no han producido víctimas ni daños de consideración. Tuvieron lugar alrededor de mediodía sobre todo en el centro del país, con derivaciones hacia los Andes.—Efe.

Bolonia (Italia), 3.—A media noche se ha dejado sentir un breve temblor de tierra en esta capital. No se tiene noticia de ninguna clase de daños.—Efe.

Tokio, 3.—Un fuerte temblor de tierra, de corta duración, ha sacudido esta capital a primera hora de la madrugada de hoy martes. No ha habido que lamentar ni daños ni víctimas.—Efe.

Hasta pasada la medianoche no se conocerán los primeros resultados de las elecciones en E. U.

Los estados clave--Connecticut, Kentucky, Carolina del Sur, Virginia, Ohio, Illinois, Missouri...--expresarán entonces la inclinación de la votación

Los resultados totales quedarán definitivamente tabulados mañana, a mediodía posiblemente

Particularidad única en la historia electoral: ambos candidatos nacieron al Oeste del Mississippi

Luther King, hijo, asegura que no habrá manifestación racial alguna durante las elecciones

Pero inmediatamente después--añade--empezarán a trabajar sobre cuestiones de derechos civiles

Washington, 3.—Existen ciertos "Estados clave" para comprobar la tendencia de las elecciones presidenciales. Por ejemplo, Connecticut es el Estado que probablemente reportará los primeros indicios de la inclinación que va tomando la votación en todo el país. Los colegios electorales se cerrarán en este Estado a las siete de la tarde (una y media de la madrugada, hora española), y el recuento de votos se hará inmediatamente. Los análisis electorales efectuados hasta ahora señalan que si el presidente Johnson consigue una mayoría que excede del 53,7 por ciento obtenido por el presidente Kennedy en 1960 en Connecticut, es muy probable que todos los Estados industriales del Este del país votarán a favor de Johnson.

Por otra parte, una victoria demócrata en Vermont, cosa que jamás ha sucedido, podemos afirmar que todo el Este de Estados Unidos se inclinará a favor de Johnson.

KENTUCKY

En Kentucky, los colegios electorales cerrarán a las seis de la tarde (Nueve de la noche, hora española) en su capital, Louisville, que últimamente ha votado a favor de los republicanos. Si Johnson gana aquí también, es casi seguro que triunfe en todo el Estado y en los demás que le rodean.

CAROLINA DEL SUR Y VIRGINIA

En Carolina del Sur los colegios cerrarán también pronto y se estima que el senador Goldwater saque una desahogada mayoría en el mismo. Virginia es otro Estado que puede indicar la tendencia electoral del Sur. En las últimas tres elecciones votó a favor de los republicanos.

Además de asegurar que triunfará en el Sur de Estados Unidos, el sena-

dor Goldwater ha dicho que triunfará en Ohio, Indiana, Illinois, Texas y California. Los colegios cierran a las 12,30 de la noche (hora española), en Ohio; a la una (hora española), en Illinois y Texas, y a las cinco de la madrugada (hora española), en California.

Si Johnson triunfa en Ohio e Illinois—cada uno de los cuales cuenta con 26 compromisos—, que serán unos de los primeros Estados que darán a conocer los resultados, se puede decir que las esperanzas de

Goldwater de ganar las elecciones se desvanecerán casi por completo.

En Nueva York, los colegios cerrarán a las tres de la madrugada. Tanto en Nueva York como en Pennsylvania y New Jersey, se puede afirmar que se inclinarán a favor de Johnson. Si no fuera así, Johnson vería muy comprometido su triunfo final. Missouri también es un Estado clave, ya que, con una sola excepción, siempre ha apoyado al vencedor en las elecciones presidenciales hasta ahora celebradas.—Efe.

MAÑANA A MEDIODÍA SE CONOCERÁN LOS RESULTADOS FINALES

La totalidad de votos en las elecciones de este año quedará, posiblemente, tabulados el miércoles a mediodía.

Las elecciones de este año registran una particularidad que no se había dado jamás en la historia de las elecciones norteamericanas: ambos candidatos presidenciales son nativos de estados situados al oeste del río Mississippi.—Efe.

Hacia la paz o hacia un peligro creciente

Nueva York, 3.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha prevenido al pueblo norteamericano en el curso de uno de sus discursos electorales de última hora que el hombre a quien elijan como próximo presidente de la nación «pueda conducirla hacia la paz o hacia un peligro creciente».

«No cometamos ningún error—ha advertido el presidente Johnson—. Detentando el poder de la presidencia no existe cuidado o protección contra el error o la ligereza del presidente de los Estados Unidos». «Únicamente él decide el camino que puede llevarnos hacia la guerra o hacia un peligro creciente. En sus manos está el poder que pueda destruir en pocas horas la civilización que ha tardado millares de años en crearse».—Efe.

NO HABRÁ MANIFESTACION RACIAL ALGUNA

Atlanta (Georgia), 3.—El doctor Martin Luther King, hijo, ha declarado que no se proyecta llevar a cabo manifestación racial alguna durante las elecciones, «pero comenzaremos a trabajar inmediatamente después de las elecciones sobre cuestiones de derechos civiles». Añadió que, probablemente, se celebrarán manifestaciones en masa para conseguir, en el futuro, el derecho de voto en Alabama y Mississippi. «En tanto que existe el problema de injusticia racial, tendrá que haber manifestaciones», agregó, en el curso de una conferencia de prensa.

Sin embargo, funcionarios allegados a King, han anunciado en Montgomery, Alabama, que se proyecta llevar a cabo un boicot como protesta contra la supuesta discriminación contra los electores negros. Efe.

JOHNSON CREE QUE LA PRENSA LE DA PRONOSTICOS DEMASIADO SEGUROS EN ESTADOS QUE EL JUZGA DUDOSOS

Austin (Texas), 3.—El presidente Johnson considera que los pronósticos de algunos periódicos acerca del resultado de las elecciones que se celebrarán hoy le dan vencedor a él por un margen demasiado elevado, según revelan fuentes bien informadas de esta ciudad. Mientras permanece en su rancho, cercano a Austin, en espera de conocer los resultados de las elecciones, Johnson, por lo visto, ha manifestado que hay varios estados que están considerados como «dudosos».

Los propios demócratas consideran que Alabama, Mississippi y Louisiana se inclinarán a favor del senador Barry Goldwater y se estiman como «dudosos» —pueden inclinarse hacia uno u otro— los siguientes estados: Florida, Carolina del Norte y del Sur, Dakota del Norte y del Sur, Iowa, Ohio, Maine, Vermont y Virginia.

El conjunto de estos estados posee un total de 104 votos —o compromisos— en el colegio electoral que decidirá quién será el próximo presidente de los Estados Unidos. La mayoría estará constituida por 270 compromisos.—Efe.

GOLDWATER RECHAZA LAS ACUSACIONES DE QUE PODRIA LLEVAR AL PAIS A LA GUERRA

Nueva York, 3.—El senador Barry Goldwater, ha rechazado las acusaciones que sobre él pesan en el sentido de que, en el caso de ser elegido

Asamblea de la Federación Europea de Fabricantes de Loza y Porcelana, en París

París, 3.—Se ha celebrado en la capital de Francia la asamblea general de la Federación Europea de Fabricantes de Loza y Porcelana, presidida por el doctor Wegmüller de Suiza.

Se adoptaron importantes conclusiones sobre el desarrollo económico y comercial de dicho sector industrial. Asimismo, se procedió a la renovación de los cuadros directivos. Fue elegido por aclamación el doctor Costa Serrano, de España, para la presidencia del grupo de Porcelana.

presidente, podría conducir al país a la guerra. En una última aparición por televisión, durante su campaña, defendió su capacidad para dirigir al país.

Goldwater, que habló desde su residencia en Phoenix, Arizona, dijo que él tiene hijos y nietos y que ha conocido la guerra en el pasado, «por cuyo motivo, nunca deseo ver una nueva guerra». Señaló que su política como presidente, reforzaría a los Estados Unidos, militar, política, social, espiritual, moral y psicológicamente.

Luego, el senador, reiteró su predicción de que ganará las elecciones a pesar de las encuestas que tienden a demostrar su derrota.—Efe.

LAS RELIGIONES DE LOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA Y LA VICEPRESIDENCIA

Washington, 3.—Los cuatro candidatos a la presidencia y la vicepresidencia de los Estados Unidos pertenecen a religiones distintas: Johnson es miembro de la Iglesia cristiana (disciplina de Cristo); Goldwater es episcopiano; Humphrey congregacionista, y Miller católico romano.—Efe.

ULLASTRES inauguró la II Feria Nacional de Maquinaria Textil

En el Palacio de las Naciones de Barcelona

Barcelona, 3.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha inaugurado, a las once de la mañana, en el Palacio de las Naciones, la II Feria Nacional de Maquinaria Textil, en la que más de doscientos fabricantes presentan las últimas novedades producidas por sus respectivas factorías, tras los estudios e investigaciones llevadas a cabo, siguiendo la demanda, y la exigencia de la técnica más depurada.

Acompañaban al señor Ullastres, el director general de Policía Arancibia, señor Zumalacarré; su secretario, señor Sanromán, y el gobernador civil, señor Ibáñez Freire. Frente al indicado palacio, recibieron al señor Ullastres, el ministro, señor Gual Villalbí, presidente del Consejo de Economía Nacional; gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades; comisión organizadora del certamen de Utillajes Textil, con su presidente, señor Oliva Lacoma, y comité ejecutivo de la Feria de Muestras con su presidente, señor Par Tusquets.

Seguidamente la comitiva se trasladó al amplio salón de actos, que aparecía lleno de fabricantes, industriales, técnicos, etc. y distintos invitados.

Precisamente habló el Sr. Par Tusquets. Luego usó la palabra el vicepresidente del certamen que se inauguraba el Sr. Escudé, poniendo de relieve que España ha abierto en los últimos años, una coordenada política, un campo enorme para el desarrollo de la industria mecánica.

El presidente de la comisión organizadora del certamen, don Andrés Oliva Lacoma, intervino para agradecer al Jefe del Estado el haberse dignado aceptar la presidencia de honor de esta feria, testimoniándole los respetos y afectos del sector, y brindándole el esfuerzo de esta colectividad del trabajo metalúrgico.

Por último, pronunció un discurso el ministro señor Ullastres.—Cifra.

El Polo Norte magnético se ha desplazado 32 Kms. más al norte y seis al este

Ottawa, 3.—El Polo Norte magnético se ha desplazado 32 kilómetros más al norte y seis al este, durante los dos últimos años han declarado hombres de ciencia canadienses.

El polo magnético se encuentra ahora situado en el extremo sur de la isla de Bathurst, aproximadamente al norte de Winnipeg. La nueva posición ha sido determinada por la división geométrica de la sección del observatorio del departamento canadiense de Minas y Explotaciones. Edward Dawson, investigador al servicio de la división, dijo en una entrevista que la posición del Polo era ahora 75,5 grados norte y 100,5 grados oeste.

En 1962 su posición era 75,1 grados norte y 100,8 grados oeste.—Cifra.



El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, durante su discurso en el acto inaugural del monumento erigido en Barcelona a la memoria de José Antonio Primo de Rivera, acto al que asistieron también don Miguel Primo de Rivera y Urdagoitia, actual duque de Primo de Rivera, y la delegada nacional de la Sección Femenina, señora Pilar Primo de Rivera, con otras altas jerarquías del Movimiento y primeras autoridades barcelonesas.—(Foto Europa Press)